

**Chinese 102 Skit (Ellen, Julia & Jeff)**

**Cast:**

雪林：As herself, and store clerk

靖龍：As himself

瑞安：As herself

**Scene One**

(Ruiān calls her brother, Jìnglóng, to tell him about her friend that is in town.)

靖龍：喂！

瑞安：喂！

靖龍：您是哪位？

瑞安：是瑞安。

靖龍：姊姊，你有事兒嗎？

瑞安：我的好朋友在 Denver。她叫雪林。她很漂亮。

你沒有女朋友，對不對？

靖龍：怎麼樣。你有她的手機號碼嗎？

瑞安：對，她的手機號碼是（二五三）二二六一二一五四。

靖龍：好。我打電話請她去吃飯。你也去吧？

瑞安：太好了！我等你電話。

靖龍：好！

Jìnglóng: Wéi!

Ruiān: Wéi!

Jìnglóng: Nín shì nǎ wèi?

Ruiān: Shì Ruiān.

Jìnglóng: Jiějiě, nǐ yǒu shé ma?

Ruìān: Wǒde hǎo péngyou zài Denver. Tā jiào Xuělin. Tā hěn piàoliàng. Nǐ méiyǒu nǚpéngyou, duì bú duì?

Jìnglóng: Zěn me yàng. Nǐ yǒu tāde shǒujī hàomǎ ma?

Ruìān: Duì, tāde shǒujī hàomǎ shì (èr wǔ sān) èr èr liù èr yī wǔ sì.

Jìnglóng: Hǎo. Wǒ dǎdiànhuà qǐng tā qù chīfàn. Nǐ yě qù ba?

Ruìān: Tài hǎo le! Wǒ děng nǐ diànhuà.

Jìnglóng: Hǎo!

(Jìnglóng calls Xuělin to ask her out.)

雪林：喂！

靖龍：喂！雪林在嗎？

雪林：我就是。您是哪位？

靖龍：我是居靖龍。瑞安是我姐姐。她給我你的手機號碼。

雪林：你有什麼事？

靖龍：你想不想跟我和瑞安去吃中飯？

雪林：好啊！哪一天？

靖龍：星期五，怎麼樣？

雪林：好。

靖龍：你喜歡什麼菜？

雪林：我喜歡日本菜。Sushi Tama，好嗎？

靖龍：好。星期五中午好嗎？

雪林：可以！那，我去瑞安家找她。

靖龍：好。我們在 Sushi Tama 見！

Xuělin: Wéi!

Jìnglóng: Wéi! Xuělin zài ma?

Xuělin: Wǒ jiù shì. Nín shì nǎ wèi?

Jìnglóng: Wǒ shì Jū Jìnglóng. Ruìān shì wǒ jiějie. Tā gěi wǒ nǐde shǒujī hàomǎ.

Xuělin: Nǐ yǒu shénme shì?

Jìnglóng: Nǐ xiǎng bù xiǎng gēn wǒ hé Ruìān qù chī zhōngfàn?

Xuělin: Hǎo a! Nǎ yītiān?

Jìnglóng: Xīngqī wǔ, zěnmeyàng?

Xuělin: Hǎo.

Jinglong: Nǐ xǐhuān shénme cài?

Xuělin: Wǒ xǐhuān rìběn cài. Sushi Tama, hǎo ma?

Jinglong: Hǎo! Xīngqī wǔ zhōng wǔ, hǎo ma?

Xuělin: Kěyǐ! Nà, wǒ qù Ruìān jiā zhǎo tā.

Jinglong: Hǎo. Wǒmen zài Sushi Tama jiàn!

(Xuělin calls Ruìān to tell her what has just happened.)

瑞安：喂！

雪林：你好，瑞安，是雪林。你弟弟，靖龍，剛給我打電話了。他想跟我們去吃中飯，你知道了嗎？

瑞安：我知道。我給他你的手機號碼。

雪林：我們要去吃日本菜，我很興奮！

瑞安：我的弟弟也很興奮！他長得很帥！人也很好！

雪林：真的嗎？

瑞安：你見了他就知道了！

Ruian: Wéi!

Xuělin: Nǐhǎo Ruìān, shì Xuělin. Nǐ dìdì, Jinglong, gāng gěi wǒ dǎdiànhuà le. Tā xiǎng gēn wǒmen qù chī zhōngfàn, nǐ zhīdào le ma?

Ruian: Wǒ zhīdào wǒ gěi tā nǐde shǒujī hàomǎ.

Xuělin: Wǒmen yào qù chī rìběn cài. Wǒ hěn xīngfèn!

Ruian: Wǒde dìdì yě hěn xīngfèn! Tā zhǎng de hěn shuài! Rén yě hěn hǎo!

Xuělin: Zhēnde ma?

Ruian: Nǐ jiàn le tā jiù zhīdào le!

## Scene Two

(Jinglong, Xuělin and Ruian have lunch at Sushi Tama, but Xuělin has an allergic reaction to the food.)

雪林：靖龍在哪兒？

瑞安：我不知道！他怎麼那麼晚！

雪林：我們先坐下吧。我很累！

瑞安：好吧！對不起他不常遲到！

靖龍：你們好！對不起我遲到了！很高興認識你，雪林！

雪林：我也很高興認識你，靖龍！

瑞安：來坐下點菜吧！我想吃這個菜。

雪林：好啊！

靖龍：很好！

(get food)

靖龍：雪林，嘗嘗這個菜！

雪林：行。哎呀！很辣！我不吃辣的！

靖龍：對不起，我不知道你不吃辣的。

雪林：糟糕！

瑞安：雪林，你怎麼了？

雪林：不好了！我對辣椒過敏！我得去醫院！

靖龍：沒問題！我開車！

Xuělin: Jinglong zai nar?

Rui'an: Wo buzhi dao ta zenme nàme wǎn.

Xuělin: Wǒmen xiān zuò xiàba. Wǒ hěn lài.

Rui'an: Hǎo ba. Duìbuqǐ tā bù cháng chídào.

Jinglong: Nimen hao. Duìbuqǐ wǒ chídào le. Hěn gāoxìng rènshi nǐ Xuělin.

Xuělin: Wǒ yě hěn gāoxìng rènshi nǐ Jinglong.

Rui'an: Lái zuò xià diǎncài ba. Wǒ xiǎng chī zhègè cài.

Xuělin: Hǎo!

Jinglong: Hēnhǎo.

(get food)

Jinglong: Xuělin cháng cháng zhègè cài.

Xuělin: Xíng... āiyā! Hěn là. Wǒ bù chī làde!

Jinglong: Duìbuqǐ wǒ buzhi dao nǐ bù chī làde.

Xuělin: Zāogāo.

Rui'an: Xuělin nǐ zěn me le?

Xuělin: Bùhǎo le. Wǒ duì làjiāo guòmǐn wǒ děi qù yīyuàn.

Jinglong: Méiwèntí. Wǒ kāichē.

### Scene Three

(Jinglong and Rui'an go into a shoe store to buy Xuělin shoes because she went to the hospital.)

瑞安：今天晚上真不好。

靖龍：是我不對！我想給雪林買個禮物。

瑞安：買鞋！雪林很喜歡鞋。

靖龍：鞋？我不喜歡鞋，可是我喜歡雪林。

(瑞安和靖龍 enter the store)

靖龍：這雙，怎麼樣？

瑞安：多少錢？

雪林(as store clerk)：五十塊。

靖龍：便宜點兒。好嗎？

雪林：四十五塊。

瑞安：很好！你買吧！

靖龍：可以的。

瑞安：再見！

靖龍：再見！

雪林：謝謝！再見！

Ruìān: Jīntiān wǎnshàng zhēn bù hǎo.

Jìnglóng: Shì wǒ búduì! Wǒ xiǎng gěi Xuělín mǎi gè lǐwù.

Ruìān: Mǎi xié! Xuělín hěn xǐhuān xié.

Jìnglóng: Wǒ bù xǐhuān xié, kěshì wǒ xǐhuān Xuělín.

(Ruìān hé Jìnglóng enter the store)

Jìnglóng: Zhè shuāng, zěnmeyàng?

Ruìān: Duōshǎo qián?

Xuělín (as store clerk): Wǔ shí kuài.

Jìnglóng: Pián yidiǎr. Hǎo ma?

Xuělín: Sì shí wǔ kuài.

Ruìān: Hěn hǎo! Nǐ mǎi ba!

Jìnglóng: Kěyǐ de.

Ruìān: Zàijiàn!

Jìnglóng: Zàijiàn!

Xuělín: Xièxiè! Zàijiàn!

## Scene Four

(Jìnglóng and Ruìān visit Xuělín at her house.)

雪林：你們好！

瑞安：你好！

靖龍：你好，你好嗎？

雪林：我還好，可是我很累。

靖龍：對不起，我不知道你不吃辣的！

雪林：沒關係。

靖龍：我給你買了鞋！

雪林：謝謝！我很喜歡！

靖龍：不謝。你休息！我走了！

瑞安：再見，靖龍！

雪林：再見，靖龍！你說得對，你弟弟人很好也很帥！

(Jìnglóng hé Ruìān visit Xuělín)

Xuělín: Nǐmen hǎo!

Ruìān: Nǐhǎo!

Jìnglóng: Nǐhǎo, nǐhǎo ma?

Xuělín: Wǒ hái hǎo, kěshì wǒ hěn lèi.

Jìnglóng: Duìbuqǐ, wǒ bù zhīdào nǐ bù chī là de!

Xuělín: Méiguānxì.

Jìnglóng: Wǒ nǐ mǎi le xié.

Xuělín: Xièxiè! Wǒ hěn xǐhuān!

Jìnglóng: Búxiè. Nǐ xiūxi! Wǒ zǒu le!

Ruìān: Zàijiàn, Jìnglóng!

Xuělín: Zàijiàn, Jìnglóng! Nǐ shuō de duì, nǐ dìdì rén hěn hǎo yě hěn shuài!